

📖 PROTECTOR DE MOTOR ADAPTABLE A TRIUMPH SPEED TRIPLE 04-10'
📖 CRASH PADS ADAPTABLE TO TRIUMPH SPEED TRIPLE 04-10'
📖 STURZPADS FÜR TRIUMPH SPEED TRIPLE 04-10'

REF: 4432



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

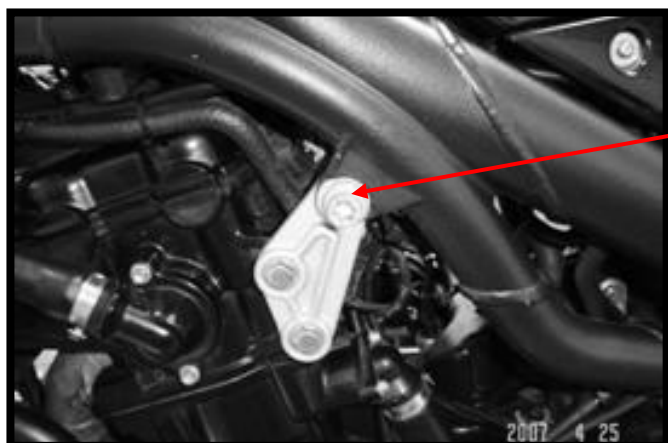
Desmontar los tornillos de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario). Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto, usando los tornillos que se suministran. En el lado izquierdo usar el tornillo original (sacando el casquillo interior) en la posición 11. Una vez apretado colocar los tapones (1).

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Dismount the fixation screws from the chassis to the engine in the support point marked on the picture (and the opposite side). Mount the crash pads on each own side as the figure shows, using the supplied screws. On the left hand side use the original screw (removing the interior metal arrowhead) in position 11. Once pressed, place the lids (1).

MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor (Gegenseite ebenfalls). Bauen Sie die Sturz pads an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Benutzen Sie hierzu die beiliegenden Schrauben. Auf der linken Seite verwenden Sie die Originalschraube (entnehmen Sie die innere Buchse) auf der Position 11. Nachdem die Schrauben angezogen sind, können die Endkappen angebracht werden (1).



PUNTO DE FIJACIÓN

SUPPORT POINT

BEFESTIGUNGSPUNKT

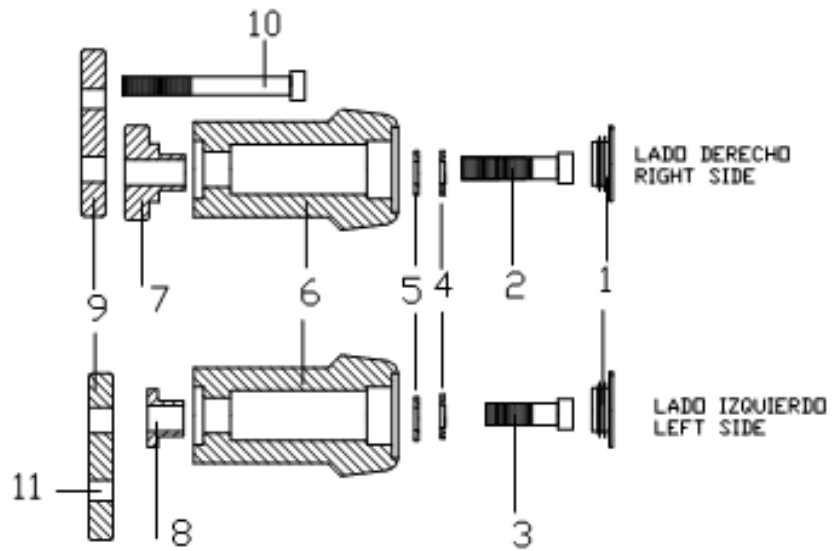
MATERIAL SUMINISTRADO / MATERIAL SUPPLIED/ LIEFERUMFANG

POSICION/POSITION/NUMMER	DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/ BEZEICHNUNG	CANTIDAD/QUANTITY/MENGE
1	Tapón de plástico// Plastic caps// Kunststoff-Endkappe	2
2	Tornillo M10/150x40 DIN912// M10/150x40 screw DIN912// Schraube M10/150X40 DIN912	1
3	Tornillo M10/150x30 DIN912// M10/150x30 screw DIN912// Schraube M10/150X30 DIN912	1
4	Arandela dentada M10 DIN 6798/A// Lockwasher M10 DIN6798/A// Gezahnte Unterlegscheibe M10 DIN6798/A	2
5	Arandela M10 DIN125/A// M10 washer DIN 125/A// Unterlegscheibe Aussen M10 DIN125/A	2
6	Protector Nylon// Nylon protector// Nylonkörper	2
7	Casquillo aluminio l/derecho// Aluminium metal arrowhead right hand side// Aluminiumhülse- Rechte Seite	1
8	Casquillo aluminio l/izquierdo// Aluminium metal arrowhead left hand side// Aluminiumhülse-Linke Seite	1
9	Desplazador de aluminio// Aluminium Offset// Aluminium Halteplatte	2
10	Tornillo M12/125x70 DIN912// M12/125x37 screw DIN912// Schraube M12/125X70 DIN912	1

El montaje de los protectores de motor no garantizan una protección integral en caso de caídas. Motoplasic,S.A. declina toda responsabilidad en caso de deterioro de la motocicleta.

If you are not a trained mechanic, please contact a specialist for assembling the crash pads. Motoplasic,S.A. takes no responsibility for damages caused by improper installation. The using of crash pads does not guarantee a full protection in case of accident.

Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt. Motoplasic,S.A. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage der Sturz pads verursacht werden. Hinweis: Die Benutzung von Sturz pads garantiert keinen vollständigen Schutz bei eventuellen Unfällen.



El montaje de los protectores de motor no garantizan una protección integral en caso de caídas. Motoplastic,S.A. declina toda responsabilidad en caso de deterioro de la motocicleta.

If you are not a trained mechanic, please contact a specialist for assembling the crash pads. Motoplastic,S.A. takes no responsibility for damages caused by improper installation. The using of crash pads does not guarantee a full protection in case of accident.

Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt. Motoplastic,S.A. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage der Sturz pads verursacht werden. Hinweis: Die Benutzung von Sturz pads garantiert keinen vollständigen Schutz bei eventuellen Unfällen.